

1913-01-10

SENDER

Peter Johansen

RECIPIENT

Edith Willumsen

FACTS

Document type:
Letter

Language:
Dansk

Sender's location:
København (Danmark)

Mentioned people:
Manuel Bartolomé Cossío
Aureliano de Beruete
El Greco
Julius Meier-Graefe
Jens Ferdinand Willumsen

Archive:
J.F. Willumsens Museum
Arkivkasse: A/II/1 - J

TRANSCRIPTION

36. Amaliegade. K.
10-I-1913.

Kære Fru Willumsen.

Ville De have noget imod at sende mig et Exemplar at det sidste Fotografi efter Grecobilledet (renset) tilligmed Brevet fra Beruete eller en Afskrift deraf. Sidste Gang fik jeg en engelsk Oversættelse deraf. Men nu har jeg skrevet min Artikel om paa Tysk og vil sende den til Tyskland, og der ville jeg gjerne for Nøjagtigheds Skyld kunne citere Beruetes franske Ordlyd. Jeg fik igaar et Brev fra Willumsen, hvor han meddeler, at han har talt med Cossio.

Det glæede mig meget at se, at han faar saa fuld Tilslutning fra Cossio; bliver Billedet optaget i Meier-Graefes Oversættelse af Cossios Bog, vil det betyde meget, bl.a. at Meier-Graefe kommer helt paa vor Side.

Med Ønsket om et glædeligt Nytaar er jeg

Deres hengivne

Peter Johansen

OMTALTE VÆRKER

El Greco: *Hyrdernes tilbedelse* (ca. 1568-1569) tempera på træ, 63 x 76 cm. F. Willumsen Museum, G.S. 345

36. Amaliegar. K.

10-1-1913.

Kære Fri Willmisen.

Ville De have noget mere at sende mig et Exem-
-plar af den sidste Fotografi eller Presbiller
(reuset) tilligemed Brevet fra Bernete eller en
Afskrift deraf. Ligeså gerne vil jeg en enkelt
oversættelse deraf. Men nu har jeg skrevet min
Artikel om den Tid q. vil sende den til Tydskland,
og der vil jeg gerne for Nøjagtigheds Skyld kunne
citere Bernete franske Ord.

Jeg vil igennem et Brev fra Willmisen,
hvorefter han meddele, at han har talt med Cassio.



Det glæder mig meget at se, at hun har en
fint Billedning for Cossio; bliver Billedet optaget
: Heri Graefes Overblik af Cossios Bog, vil
et betyde meget, bl. a. at Heri Graefes Blik
held på vor Side.

Med Venligst og et glædeligt Nyttår m. m.

Der hænges

Stange